

QUINTA RELACION DE LOS

prosperos sucesos: ansí del serenissimo Principe de Transilvania, como del exercito Imperial contra el gran Turco.

DE PRAGA CORTE DEL EMPERADOR.

102



Escriue q̄ yendo el Archiduque Maximiliano, General del exercito Imperial a dar sobre Buda, que ya a muchos años q̄ la ocupa el gran Turco y es Metropoli de Vngria los Turcos sacaron todos los tesoros y los lleuaron a vna fortaleza q̄ llama Tuã para tenellos mas seguros por si los Imperiales se apoderauan de la Ciudad de Buda Y el Archiduque sabiendolo fingio proseguir su camino hacia Buda, y dio sobre la fortaleza Tuan, y se apodero della, y cogio todos los tesoros donde hallo dos millones y medio en oro de zequies

y mas de tres de joyas y otras cosas de oro y plata sin perdida de persona.

Tambien escriuen q̄ de los trecientos mil hombres que traia el Turco en su exercito por venir el en persona traya la mayor parte della muy por fuerza, y ansí se le auia ahuido mas de los cien mil y parte dellos muerto por auer se pegado entre ellos gran peste, por que en muy poco tiempo se le murieron diez mil camellos que eran los que lleuauan toda la vitualla y los que seruian al exercito, y dizē que se trataba de retirarse y que el Transilvano estaua a la vista del exercito Imperial para si fuesse necessario juntarse para darle en caperuça al gran Turco: que segun escriuen, los dos cristianos exercitos, y el pagano estan en triangulo, y los dos christianos tiene cada vno setenta mil hombres belicosissimos, de manera que cada dia se esperan grandes cosas y sucesos.

Con la del mes passado d̄ Junio de 3. del escriui a V.R. los progressos del Principe de Transilvania contra Turcos y Tartaros, particularmente lo q̄ su gēte del presidio d̄ Lippa hizo, y como se librò del aledio de vn gran exercito de Turcos y Tartaros con muerte de muchos dellos. Y así mesmo como este serenissimo Principe partia con su gente al cerco de Temesuar, Ciudad y fuerza fortissima, y bien presidada de Turcos por la gran importancia que les es de conserualla. En esta dire el subceso, y la gloriosa victoria que alcanzò este gloriosissimo Principe, de vn floridissimo y numeroso exercito de Turcos y Tartaros. Lo qual passò desta manera.

NO ay duda ninguna en que el favor diuino no se vee muy claro en las acciones e impresas deste Principe, mas eidentissimo es el que se a visto en esta de Temesuar, y por ventura mayor que en otras, por ser mas eidente el peligro en que estaua cercado de tantos enemigos d̄ los quales pudieran ser desbaratado si la Magestad de Dios, que le guarda para mayores cosas no le diera la victoria de ellos rompiendolos y desbaratandolos a los 15. de Junio deste Año de 96. Estaua el Principe con su exercito que seia de quarenta mil animosos combatientes sobre la Ciudad de Temesuar, a la qual llego a los 10. del dicho mes de Junio para expugnarla, y ya con la artilleria auia hecho conuinierte abertura en la muralla. Quando el Baxa de la dicha Ciudad de Temesuar, viendo el eidente peligro en que estaua de perderse auisò a Giafer eunucho de lo que passaua el qual auia passado el Danubio, y llegado a Belgrado con mucha y muy buena gente de guerra con la qual auendosi vnido con vn buen numero de Tartaros y con los turcos que se escaparon de la rota de Lippa, que a llegarían en todos a mas de a 35. o 36. mil

combatientes formo vn numeroso exercito de gente exercitada, y a costumbrada a las armas. Viendose pues con tanta y tan lucida gente el Eunuchò, estaua pensando q̄ modo y manera tendria para socorrer a los soldados, por que se le representaua y ofrecia vna bonissima ocasion de romper al Transilvano, por q̄ de sus espías sabia ciertamente que a los 15. auia de dar el assalto a la Ciudad el Principe, en el qual tiempo, si el pudiesse secretamente auezinarse al exercito Transilvano, hallandole implicado y ocupado en dar el assalto, con su repentina venida los hinchiria de miedo y temor. Y dando sobre ellos por las espaldas animosamente facilmete los romperia y mataria. Y al mesmopunto el Baxa de Temesuar por la mesma abertura del muro roto podria salir con su gente, y coger en medio los enemigos, y assi con mas facilidad serian desechos y desbaratados de todo punto, y alcançarian vna señaladissima victoria cõ la qual se acauaria la guerra y el gran Señor: no solo quedaria descargado desta empresa, pero muy alegre y contente de ver a su enemigo anichilado y descho en tiempo que tanto cuydado le daua, y tanta guerra y gasto le costaua. Comunicados pues entre los dos sus conceptos, y estadeterminacion como mas sana y honroso, Giafer la aprouò y auiso al Baxa, que la noche de los 16. del mes se acercaria con todo su exercito a Temesuar, y con tal resolucion y consejo cada qual atendia a lo que le tocava.

El serenissimo Principe ignorante desta extratagemas, la mañana siguiente de los 15. auiendo animado a sus corajosos soldados, con vna militar y christianissima exortacion la qual acauada hizo sonar las trompetas e instrumentos belicos a arremeter al assalto, y los soldados que estauan destinados a esta empresa lo hizieron con tanto animo y bravura que fue cosa marauillosa de ver, y ya muchos dellos auian entrado por la brecha y abertura del muro y auian puesto muchas insignias y estandartes sobre el bestio, quando en este punto los Turcos y Tartaros se descubrieron con grande alarido y bozeria. Mas el Principe que vio lo que passaua, hizo al instante tocar a recoger, y haziendo enderecar toda el artilleria al muro roto y a las puertas dexando ansimismo buen numero de arcabuzeros para guardar las trincheas e impedir a los de dentro que no pudiesse salir fuera a pelear con el resto de su gente se fue a encontrar los enemigos, a los quales enuistio con tanto impetu y animo q̄ a pocos lançes les hizo voluer las espaldas auiendo hecho al principio vna flaquissima resistencia, con lo qual puestos en vituperosa huyda, el serenissimo Principe con la caualleria los siguiò por mas de quatro leguas largas haziendo siempre en esta misera canalla grandissimo estrago y mortandad, y este valeroso Principe en este alcançe mudò dos o tres cauallos por morirle de puros cansados entre las piernas tal era el desseo que lleuaua, y el corage con que siguiò a los enemigos de nuestra santa Fe: de modo que aunque el numero de los muertos hasta agora no se sabe cierto, cõ todo esto se puede creer q̄a sido inmenso: ganose muchos cauallos armas y vituallas y municion con todo el bagajey otras cosas de precio lo qual hecho se torno el Principe inmediatamente con su gente sano y bueno a su campo sobre Temesuar del qual al presente no sabemos mas, esperase en la misericordia d̄ Dios q̄ se le dara en las manos cõ victoria d̄ sus enemigos, aunq̄ d̄ verdad q̄ es empresa d̄ mucha dificultad por ser la fortaleza muy fuerte y casi inexpugnable y està dentro della mas de cinco mil Turcos y Genizaros d̄ presidio cõ mucha municion y artilleria y tantos Turcos en derredor q̄ pueden socorrer, maxime el exercito del Turco el qual dizē q̄ es numerosissimo y todo viene a dar sobre este valerosissimo Principe por el qual se hazē muchas oraciones por ser de suma importacia para la christianidad su conseruacion, con el correo que viene escriuiremos el subceso que van teniendo sus cosas, que son harto de temer por la gran potencia desta gran bestia de Babilonia, del qual se sabe lo siguiente.

QUE el Turco auia hecho ya sacar el pauellon real, y pensaua salir dentro de ocho dias, aunque no faltauan personas de autoridad que lo ponian en dubda, por las causas que se an apuntado en otras relaciones, y que si sale quedara en Constantinopla Assam Baxa Eunucho, para gouernar en ausencia de Hebraym Baxa primer Visir. Que traera consigo el gran señor vna gran multitud de gente auiendo juntado toda la que podia sacar de sus estados, aunque la mayor parte es canalla sin disciplina ni obediencia. ¶ Que los Genizaros de despecho de hazellos venir a la guerra de Vngria y Transilvania auian puesto fuego no muy lexos del ferrallo, con que se abrasò vn grã numero de casas de Turcos y Hebreos, y el que mas limitada mente lo escriuio passã de 1500. y alguno llega a 2000. ¶ Que auian saqueado al mismo tiempo hasta 500. casas de ludios creyendo que para este efecto se auia puesto el fuego, y que de mas destas saquearon la del Subasi, que es como Alguazil mayor de aquella corte, y tiene tribunal y alguna jurisdiccion, y suele rondar de noche como se haze entre christianos. Que tenian auiso como el Rey de Persia se auia acordado, o trataua de acordarse con el Principe Tartaro con quiẽ a tenido guerra muchos años para podella hazer des pues con mas comodidad al Turco. ¶ Que auiendo visto el gran señor que lientamẽte se iban armando las galeras, auia mandado al primer Visir y Alcl Baxa general de la mar que fopena de la vida hiziesse poner en orden breuemente todas las galeras que pudies sen, con lo qual escriuen algunos se auian armado hasta 94. y otros 74. y que estas se auian alargado de a quel puerto hazia las siete torres para acauar de ponerse en orden viniendo todas de manera que ningun buen efecto se puede dellas esperar. ¶ Que diez destas auian salido algunos dias antes la buelta del Archipelago para tomar lengua del armada de su Magestad y guardar aquellas marinas de las galeras de Malta que allise auian descubierta. ¶ Que la causa de auer acrecentado tanto el numero de las galeras que pensauan no auiendo tenido intento de sacar mas de 30. o 40. fue auer entendido que la armada de su Magestad seria muy pujante. ¶ Que con esto auien do mandado el Turco como se a dicho al primer Visir y al general de la mar que son las cabeças que armasen hasta cien o mas galeras, y q̃ todas salies sen antes q̃ el de Constantinopla auian con esto puesto al remo forciblemente todos los Griegos, Armenios, y ludios y gente baxa que hallaron en aquella Ciudad. ¶ Que estauan todas ellas tan desproueydas y faltas de chusma y lo demas necessario, y particularmente las q̃ se armaron con esta violencia, que esfuerça que desarmen muchas dellas para armar otras con que vendra a ser mucho menor el numero de las que salieren, si bien los Turcos dauan a entender que passarãn de ochenta, y que juntandose con ellas las de las guardias y de cosarios sera mucho moyor que la del año passado. ¶ Que en estas galeras se embarco vn buen numero de Genizaros que por huyr de la guerra de vngria holgauan de venir en ellas en persona. El general Baxa como se a dicho auiendole ya licenciado del gran señor de quien fue tan extraordinariamente fauorecido que le vistio del mismo vestido que el traya. ¶ Que al Capitan Iorge de Olite auian tomado la artilleria de los dos galeones qualli tenia el qual es mercader, y que auiendose quejado, el y Monseñor de Breue embaxador de Nauarra, por cuya cuenta se van cargando a Albofagi Bassi que es el jardinero mayor y muy fauorecido del Turco, le respondió q̃ por su ordẽ se auia hecho sacar, y q̃ haria buenos ofrecimiẽtos para que se le restituyesse. Por via de Venecia con cartas mas frescas de Constantinopla auian, que el grã señor auia ya salido a los 11. la buelta de Andrinopoli hasta donde viene, y que le a compañía

traen mas de 90. mil cauallos con vn numero infinito de infanteria, aunq̄ de valory disciplina militar q̄ atras queda dicho. **¶** Que venia lleno de joyas el Turco, perlas, y piedras de inestimable valory q̄ por imitarle los Baxaes y señores de su corte auia salido de la misma manera, y q̄ hasta los cauallos traian al cuello riquissimos collares de piedras y perlas de mucha estima, q̄ si el Principe de Trásiluania da con ellos quedara rico su exercito con tanta riqueza como esta canalla infernal trae consigo, y la mayor sera el alcançar victoria de ello. **¶** Que con este aparato sacò otro el Turco de Constantinopla para recreacion de vna grã multitud de perros de caça, y assi se puede creer por q̄ todos los son los q̄ le a compañã con muchas diferencias de aues de caça de todas ralles q̄ era vna cosa mucho de ver, y aun da harto q̄ temer su pujança.

Contra este exercito de tierra està opuesto el buẽ Principe de Trásiluania por vn parte tomãdo el la de Dios, y el Emperador por otra del qual auian de Colonia con cartas de esta semana q̄ auia embiado la buelta de Comar parte de su exercito q̄ eran hasta 30. mil hõbres a juntar con otros tantos q̄ tenia cerca de aquella isla a donde se haze la masa de la guerra, y todo es necessario segun la pujança del enemigo.

Contra el armada de mar a salido el Principe Doria con las galeras de Genoua, y de Napoles me escriue el Padre Dionisio de Heredia en vna de los 18. de este, este capitulo.

El Principe Doria no estuuò en Napoles sino el dia q̄ llegò y la mañana siguiente tornò a partirse estuuò dos o tres dias por aqui cerca y agora està en Mesina esperando las 26. galeras de aqui, las de su Santidad y las de Florècia q̄ son ocho, y dos del Duque de Saboya, cinco de la Religión de san Iuã, las quales corria aqui fama q̄ era presas de Turcos. Pero ayer tuue otra carta de Malta de los 28. de Junio en q̄ me dize estas palabras. Lo q̄ tengo q̄ auisar de nuevo es: q̄ esta Ciudad està melancolica por q̄ las galeras auia ido en corço a leuante pensando hazer alguna presa de importãcia, y despues de auer por alla 50. dias oy an llegado sin auer pescado otra cosa, q̄ sol, cansancio, y trabajo. De manera q̄ con esto en tẽdemos estan en saluo, y estaran ya con el Printipe, el qual juntarã con sus galeras que son 26. otras tantas de Napoles y las de Sicilia con las demas dichas q̄ llegarã en todas al numero de 70. pocas mas o menos, aunq̄ las de su Santidad se entienda no se hallaran en esta empresa por auer ido a Cerdeña por trigo a causa de q̄ este año se a cogido muy poco, assi a qui como en Napoles y Sicilia a cuya causa se siete ya la hambre y la carestia de panes ya muy de temer q̄ no es aun cogido ya se siete y se teme mucho este año de esto y de peste, nro señor nos tẽga de su mano. Van en estas galeras mucha buenagente de Napoles se embarcarõ con ellas cinco compañias de soldados viejos y de Sicilia diez con muchos cavalleros y personas de calidad q̄ quierẽ hallarse en esta jornada. El Principe dizen va con determinacion de buscar al enemigo, y presentarle la batalla. Y dize lleva el Principe mas de 50 mil espadas y otras armas, pare en la Macedonia armar a algunos Griegos q̄ estan leuantados con algunos Albaneses, y tienen por caudillo a vn su Obispo chatolico el qual tiene hasta 12. mil hombres en campaña. De Roma postrero de Julio, 1596.

LAVS DEO.

Impressa en Seuilla con licencia en casa de Rodrigo Cabrera a la Madalena, en la casa que era ospital del Rosario alli se vende.